



П'ЯТЬ ЦЕНТІВ - Злуч. Дер. Америки СІМ ЦЕНТІВ За кордоном

Тел. „Свобода“: BErgen 4-0807 — 4-0237 — Тел. У. Н. Союз: BErgen 4-1016

FIVE CENTS in the U. S. of America SEVEN CENTS Elsewhere

ЗАБОРОНА ВІЗДУ ДЛЯ ЧУЖИНЦІВ В АМЕРИКУ

СКИТАЛЬНИКИ З ЄВРОПИ ПРИЗДЯТЬ ЯК ДОСІ.
Вашингтон, 12 жовтня. — Департамент стеїту хвилево відкликав усі візи, на підставі яких чужинці могли приїздити в Америку. Телеграфічні повідомлення повисило до дипломатичних урядовців, щоб вони завісили вже видані візи, доки особи, які їх дістали, не перейдуть перевірку згідно з недавньо ухваленим Актом про Забезпечення з 1950 р. Перевірка має на цілі ствердити, чи кандидати на візу до Злучених Дер жав не є, або чи не були комуністами, фашистами або нацистами, або чи не належали до організацій, які були контрольовані організаціями згаданих напрямків. Ця заборона буде тривати так довго, доки урядовці не зазнаються точно з постановами нового закону і доки не будуть мати авторитетних інструкцій, як поступати в різних зазначених випадках. До таких належать між ін. подорожні з Іспанії й Аргентини, які то країни підходять під розуміння „тоталітарних“, отже підлягають постановам протикомуністичного закону.

АМЕРИКАНСЬКИЙ ЛЕГІОН ЗА СКИДАННЯ АТОМОВИХ БОМБ НА РОСІЮ.

Лос Анджелес. — Після гарячої дводенної дискусії в комісії резолюцій Американського Леґіону, конвенція ухвалила висловити гострий доір секретареві стеїту Дінові Ачесону і поставила домагання, щоб през. Труман переорганізував цей департамент. Конвенція теж рішила випустити атомові зброї на Совєтську Росію на випадок дальшої агресії Совєтів у якій не будь частині світу. Дальше конвенція ухвалила відновити повних дипломатичних зв'язків з Іспанією; заявила проти призначення комуністичного Китаю і поставила домагання „постійної оборони Формози“. Командиром на наступну каденцію вибраний Ірлі Кок, фармер з Довсон, у стеїті Джорджія. Його вибрано через аклямацію. Він визнає тим, що втік чотири рази з нацистського полону, за четвертим разом його поставили до розстрілу, але підчас поспіху в стрілянні він був тільки ранений полішеним на смерть. Красивим капеланом на наступний рік вибраний рабін Давид Лефкович з місцевості Шрупорт у стеїті Луїзіана.

ВЛОВА ПО ГЕНРІ ФОРДІ ЗАПИСАЛА \$4,000,000 НА НА ІНСТИТУТ.

Дітроїт. — Вдова по Генрі Форді, яка померла 29 вересня у віці 84 літ, записала в завішанні \$4,000,000 на Інститут Едісона, оснований родиною Форда з приязни до великого винахідника електричної лампи. Томи Алава Едісона. Завішанне зареєстроване в судових актах 11 жовтня. Цілий масток вдови виказує \$8,500,000. Решту мастку записала небажкам до 9 правників і для слуг. Інститут Едісона має виховні цілі на оці. До його фондів додав частину син першого Форда, Едсел і тепершній власник автомобілевого підприємства, Генрі Форд II.

ІНДІЯ „ВСЕЦІЛО“ ПІДЦЕРЖУЄ О. Н. В КОРЕЇ

Нью Делі, 13 жовтня. — Речник індійського міністерства закордонних справ сьогодні заявив, що Індія „всєцїло“ піддержує заходи Об'єднаних Націй для встановлення одного уряду для об'єднаної Кореї, вибраного народом під наглядом О. Н.

ДОРАДЖУЮТЬ ПИТИ СОЛОНУ ВОДУ НА АТОМОВЕ КАЛІЦТВО

Вашингтон. — Прилюдна Служба Здор'я відкрила, що пиття солоної води у великих кількостях може стати таким рятунком на локалізвання від атомової бомби, як кровна плазма. За таким відкриттям Комісія Попечень при Красній Раді Безпечки Ресурсів пошарється включити відповідні інструкції до підручника для персоналу першої помічі, як для пожежної сторожі, поліціантів, повітряних вардів і хатних господарів. Повний виклад про доцільність ново відкритого ліку буде поданий до прилюдного відома в днях 2, 3, 4 і листопада під опікою Красної Ради Дослідів. Генеральний Лікар Служби Прилюдного Здор'я, д-р Лінарда А. Скіл, видав остерогу, що нове відкриття не сміє зменшити кампанії за придбання великого банку крові для військових потреб. „Ціла кров і плазма є дальше есенціональні, „каже лікар.

БРЕДЛІ ЗА ПОСПІХ В ОЗБРОЄННІ

Вашингтон. — Ген. Омар Н. Бредлі, голова об'єднаних генштабів, остерг, що засяг зброєння є невідстрочуваний і що об'єднані штаби пред'являть президентові план для припшення мобілізації. У промові по радіо, Бредлі заявив, що загроза комуністичної агресії вимагає більше воляків і більше грошей ніж це передбачено досі. „Я переконаний, що як ми цього не зробимо, наша нагода забезпечити мир зменшиться“. Оці його слова передано з фонографічних платівок, на яких вона була зареєстрована перед відїздом генерала в товаристві президента Трумана на конференцію з ген. Д. МекАртуром на Пасифіку. Бредлі заявив, що „місцева війна в Кореї“ наклала на націю несподівані тягари і вичерпала досі призначені військові матеріали. Треба отже спішитися з придбанням нових засобів, щоб не було запізно.

В АМЕРИЦІ

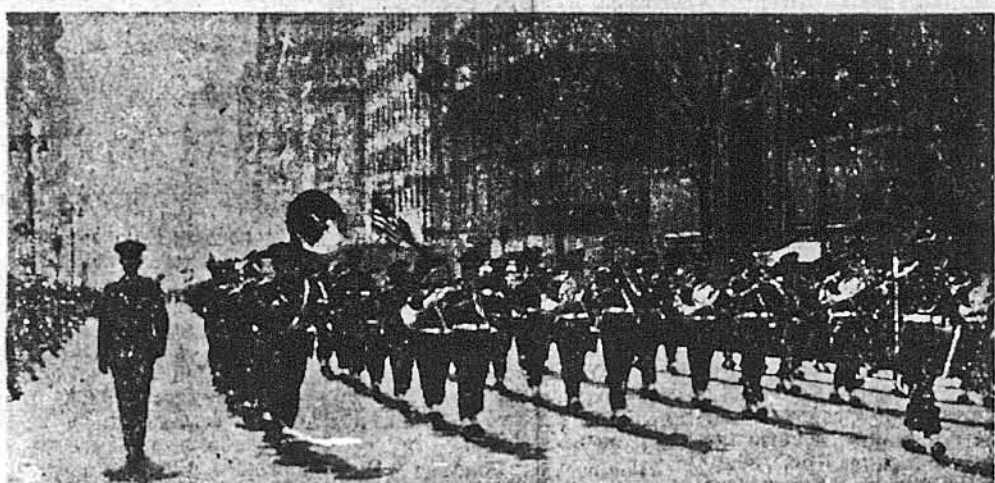
„Голосуйте, а як ні, то втрачте працію“ — такий наїзд дав Адріан Дж. Нейтс, президент компанії табакярних обмежень в Діжін, ст. Ілліной. Він пояснив цей наїзд кореспондентам, що хто не голосує, не є лояльним американцем. Хто хоче голосувати, мусить зареєструватися.

КРИЖУ РОБЛЯТЬ ГРОМАДЯНАМ ЛЮДИ, ЯКІ ПОПІРАЮТЬ ЗАСТРАШАЮЧІ ВІСТІ ПРО АТОМОВУ БОМБУ, КАЖЕ ДЕЙВІД ДІЛІСІТАЛЬ, КОЛ. ГОЛОВА КОМІСІЇ АТОМОВОЇ ЕНЕРГІЇ.

Він глядять з недовірою на будову підземних мешканців на пустелі для втечі перед атомовими бомбами.

ПОЧЕПНИЙ ДОКТОРАТ ПРАВ ДІСТАВ ГОЛОВА ЯПОНСЬКОГО ВЕРХОВНОГО СУДУ Д-Р ПОЛ ФРЕНСІС КОТАРО ТАНАКА ВІД УНІВЕРСИТЕТУ ФОРДІ, У НЬО ЙОРКУ.

Він написав 30 книжок на правничі теми.



ПОПОРЧАНІ З ТРАДИЦІЙНОЮ „ПОМІНОЮ“ ОБХОДИЛИ „ДЕНЬ КОЛІУМБА“ 12-ГО ЖОВТНЯ. Велику парадну по 5-ті Есені очолювала військова оркестра. В маніфестації в цю 458-му річницю відкриття Америки взяли участь представники федеральних, стеїтових і міських властей та шатріотичні організації і шкільна молодь. В поході йшло 70,000 осіб, як сотні тисяч пригладалися йому.

СОВЕТСЬКЕ „ВЕТО“ ПРОТИ ЧЕРГОВОЇ КАДЕНЦІЇ ТРІГВЕ ЛІ

Лейк Сокеес, 13 жовтня. — Совєтський представник в Раді Безпечки скористав вчора вже 46-тим раз зі свого великодержавного права „вето“ — спротиву, зголошуючи його проти перевибору Трігве Лі генеральним секретарем Об'єднаних Націй на чергову п'ятирічну каденцію. На засіданні Ради в цій справі, совєтський представник Яків Малік відмовився голосувати в користь югославської резолюції в цій справі, видаючи своє власне кандидата на секретаря, іменню, комунопольського міністра закордонних справ, Зигмунта Моджелевського. За кандидатуру Трігве Лі голосували дев'ять країн, тоді як національно-китайський представник здержався від голосування, а Малік був єдиний, що сказав своє „ні“, яке і „вбило“ вибір Трігве Лі. Совєтського кандидата не піддержала ані одна країна, на томість шість країн здержалося від голосування, а чотири: Китай, Куба, Еквадор і Югославія, голосували проти. У висліді, Рада доручила своєму передсїдникові, американському представникові Воренові Р. Остінові, повідомити Генеральну Асамблею, що Рада Безпечки не могла погодитися на вибір секретаря. Тепершній каденція Трігве Лі кінчатиметься 2-го лютого наступного року. Платня генерального секретаря виносить 20,000 доларів річно, крім дальших 20,000 на репрезентативні видатки і 15,000 на чини та вдержання дому. Справу секретаря тепер вирішуватиме Генеральна Асамблея, хоча чартер постановляв, що вона може це зробити тільки на рекомендацію Ради Безпечки, яка не може погодитися.

РОСІЯ МАЄ 22 АТОМОВІ БОМБИ, МОЖЕ МАТИ 300 ДО 1953 Р.

Вашингтон. — „Тепер уже можливе переповісти загально прийняту оцінку розвідки служби про продукцію атомових бомб в Совєтах“ — виявив Стюарт Алсоп, кореспондент щоденника „Нью Йорк Геральд Трибюн“. Оцінка представляється так: 3 кінцем грудня 1951 р. Совєти будуть мати 22 бомби, коли взяти за правду, що вони виробляють по дві бомби місячно. Панує переконання, що під тепершню пору Совєти не можуть припспішити цієї продукції, отже до січня 1952 р. Совєти будуть мати 46 бомб. Однак тепер Совєти будуть новий завод для виробу атомових бомб на Уралі під наглядом Лаврентія Бері, голови тайної поліції. Завод має бути готовий на початку 1952 р. і зможе виробляти п'ять до восьми бомб місячно. Коли так, то 1 січня 1953 р. Совєти будуть мати понад 100, а найбільше 130 бомб. 3 кінцем 1955 р. треба передбачувати 300 совєтських атомових бомб. Дальше вже не зможемо продукувати, бо вичерпається припас урану у Німеччині й Чехії, з якого користають Совєти. Щоб недопустити до нападів Совєтів атомовими бомбами треба тримати Росію під терором. Це можна зробити тільки великими зброєннями Західних держав. Доки Росія не буде мати великої кількості атомових бомб, доти вона не відважиться починати безпосередню третью світову війну. Оце причина, чому Західний Світ робить зусилля для нарощування зброєння. С окремих трудів при перевозі атомових бомб на закордонні країни, однак напад не мусить бути певний на 100 відсотків.

МЕТРОПОЛІТАЛЬНИЙ КОМІТЕТ МОЛОДІ ПОЧАВ КУРС АНГЛІЙСЬКОЇ МОВИ ДЛЯ НОВОПРИБУЛИХ

Нью Йорк, 13 жовтня. — Метрополітальний Комітет Української Молоді, відомий зі своїх величавих культурних фестивалів та з активної участі в нашому громадському житті, почав звичайний курс англійської мови для новоприбулих, — йдучи на зустріч загальним побажанням. Курси відбуваються кожного понеділка від год. 7 до 9 вечора в приміщеннях YWCA при 23-тій вулиці. Інструктором є Анна Дудак. Вчатися читати, писати і говорити все це — як деякі курсанти стверджують — „безболізно“ і головне — безкоштовно. При цьому зустріч та спільне навчання тут народжені і новоприбулої української молоді цілком певно причиняться до кращого взаєморозуміння і кращого співпраці теж в громадському, товариському і особистому житті. Курси вже ведуться від двох тижнів. Досі було дев'ять курсантів. Запрошувється всіх охочих.

ЗУСТРІЧ ПРЕЗИДЕНТА ТРУМАНА ПЕРЕДБАЧЕНА В СУБОТУ

Згідно з попередніми оповістками през. Труман виїхав з Вашингтону до Ст. Луїс на зустріч зі своєю сестрою, а опісля поїхав літаком до Каліфорнії. Звіти він виїхав літаком на зустріч з ген. МекАртуром на Західній Пасифік, мабуть десь коло острова Бейк Айленд після короткої зупинки на летуєчій майдані в Голулулу, на Гавайських островах. З огляду, що з президентом іде великий почот до радників і урядовців, передбачують, що наради з генералом будуть тривати через суботу й неділю. Дотепершні комунікаційні засоби ще не настільки удосконалені, щоб можна втримувати безпосереднє порозуміння президента зі столицією. Команда воєної флотії може порозставляти воєні кораблі у належних відступах для передавання комунікацій по радіо, а водночас і для безпеченства особи президента. Для обережності всі три літаки, якими іде президент, його дорадники і кореспонденти, йдуть разом на просторі 4,000 миль понад морем.

ЧУЮТЬ ОЧИМА, БАЧАТЬ УХАМИ.

Скенектаді, Н. П. — „Машину, яка може передавати „синтетичний голос“ так, що переіміняє картину в голосові звуки, запропоновано на з'їзді Красної Академії Науз. Машину так побудована, що може розбудити в глухих слух на підставі оглядин якихсь предметів очима. З часом ця сама машина зможе помігти сліпим „бачити“ при допомозі звуку. Винахід машини викликав велике заінтересування між знавцями природничих наук, зібраними на з'їзді Джеренал Електрик лабораторії.

СХІДНИЙ БЕРЛІН ГОЛОСУЄ ПРОТИ СОВЕТІВ

Берлін, 13 жовтня. — Населення совєтського сектора Берліна та частинно совєтської зони, яку німці називають „зоною мовчанки, в дивний але незрозумілий спосіб висловилося проти Совєтів та їхньої політики в Німеччині. У зв'язку зі заповідженнями на найближчу неділю совєтськими „виборами“ в східному секторі Берліна, управління західних секторів перевело там голосування на свій лад: воно проголосило, що хто є проти совєтських виборів та проти совєтського управління взагалі, повинен надіслати відрізок своєї харчової картки за останній місяць, т. зв. „штампабінніт“. За останніх 10 днів надіслано — 447,352 таких „голосів“, крім 14,590 відрізків харчової картки з попереднього місяця та 13,333 відрізків діточих харчових раціоналізаційних карток. Як зважити, що в минулих совєтських виборах в Берліні голосувало 788,780 осіб, то — 403,635 тепершніх голосів проти Совєтів, виданих за посередництвом раціоналізаційних карток, становить більше ніж половину управнених до голосування. Це є недвозначним виявленням волі більшості населення совєтського сектора колишньої столиці Райху і буде без сумніву великим аргументом для дальшої західної політики. Крім цих голосів зі східного Берліна, пошта принесла десятки тисяч подібних теж зі совєтської зони Німеччини.

ВІСНИ КРАБЛІ ОБСТРІЛЮВАЛИ ПОРТ НЕДАЛЕКО СОВЕТСЬКОГО КОРДОНУ. — ПОХІД НА КОМУНІСТИЧНУ СТОЛИЦЮ УСПІШНО ПРОДОВЖУЄТЬСЯ

Токіо, 13 жовтня. — З'єднання американської Першої Кавалерійської Дивізії пробивали вчора глибоко поза лінію комуністичного фронту на північ від 38-мої паралелі, відгороджуючи цим стратегічним маневром головний шлях відступу для головних сил ворога, що бореється в районі Кумчон, корейських військ спротиву ворога з кожним днем помітно слабше, а в багатьох випадках не має взагалі жадного значення. На підставі зізнань полонених стверджується, що маси червоних військ вже цілком втрапили віру в можливість обійняти ім „кінцевої перемоги“ і боряться ще тільки тому, бо їм так кажуть та не маючи жадного іншого вибору, хіба що трапляється нагода перебігти в полон.

БИТВА ЗА ЧЕРВОНУ СТОЛИЦЮ ВИРІШИТЬ КІНЦЕВУ ПЕРЕМОГУ

Токіо, 13 жовтня. — Тут у військових колах висловлюється переконання, що битва за червону корейську столицю Пйонгянг перерішить теж кінцеву перемогу в теперішній війні. До такого заключення приходиться на підставі спостережень, що ворог стягас тепер до оборони столиці всі свої резерви і теж відкликає війська з інших фронтів, залишаючи там тільки менші з'єднання для оборони відступу головних сил, з огляду на недостатність головних сил. Для характеристики відносин в комуністичній армії наводиться такий потвердження розвідки: 3-го одного комуністичного дивізії по день 27-го вересня залишилося тільки 2,100 воляків. В попередніх боях вона втратила вбитими 4,800 воляків, 4,500 було поранених а 2,700 попало в полон або здеретерували. Після того 60 воляків і трьох офіцерів самі поранили себе, щоб не йти на фронт.

О.Н. ОБМЕНЮЮТЬ ВЛАДУ ПІВДЕНО-КОРЕЙСЬКОГО УРЯДУ

Лейк Сокеес, 13 жовтня. — Тимчасовий Корейський Комітет Об'єднаних Націй прийняв вчора несподівано австралійську резолюцію щодо об'єднання влади уряду президента Сингмана Рі тільки до „введення Кореї, для якої він був створений, не поширюючи його повноважень на звільнені території Північної Кореї. Ці рішення негайно закомуніковано ген. Мек Артурові. Австралія рівночасно внесла резолюцію, пропонуючи покликати окремого адміністратора або комісара Об'єднаних Націй для встановлення тимчасової адміністрації на звільнених територіях, аж доки не буде встановлена одна влада для цілої країни, вибрана народом під наглядом Об'єднаних Націй. Тимчасово Об'єднані Нації віддали всі потрібні повновасті альянським головному командуванню, роблячи його відповідальним за цивільне управління Північної Кореї.

● Порт-оріанський 65-тій полк піхоти бере тепер участь в боротьбі за звільнення Кореї з-під комунізму — повідомила головний квартира ген. Мек Артура.

ЧЕРВОНІ ВІЙСЬКА В КОРЕЇ ЗНОВУ В ОТОЧЕННІ

Восни кораблі обстрілювали порт недалеко Совєтського кордону. — ПОХІД НА КОМУНІСТИЧНУ СТОЛИЦЮ УСПІШНО ПРОДОВЖУЄТЬСЯ

Токіо, 13 жовтня. — З'єднання американської Першої Кавалерійської Дивізії пробивали вчора глибоко поза лінію комуністичного фронту на північ від 38-мої паралелі, відгороджуючи цим стратегічним маневром головний шлях відступу для головних сил ворога, що бореється в районі Кумчон, корейських військ спротиву ворога з кожним днем помітно слабше, а в багатьох випадках не має взагалі жадного значення. На підставі зізнань полонених стверджується, що маси червоних військ вже цілком втрапили віру в можливість обійняти ім „кінцевої перемоги“ і боряться ще тільки тому, бо їм так кажуть та не маючи жадного іншого вибору, хіба що трапляється нагода перебігти в полон.

БИТВА ЗА ЧЕРВОНУ СТОЛИЦЮ ВИРІШИТЬ КІНЦЕВУ ПЕРЕМОГУ

Токіо, 13 жовтня. — Тут у військових колах висловлюється переконання, що битва за червону корейську столицю Пйонгянг перерішить теж кінцеву перемогу в теперішній війні. До такого заключення приходиться на підставі спостережень, що ворог стягас тепер до оборони столиці всі свої резерви і теж відкликає війська з інших фронтів, залишаючи там тільки менші з'єднання для оборони відступу головних сил, з огляду на недостатність головних сил. Для характеристики відносин в комуністичній армії наводиться такий потвердження розвідки: 3-го одного комуністичного дивізії по день 27-го вересня залишилося тільки 2,100 воляків. В попередніх боях вона втратила вбитими 4,800 воляків, 4,500 було поранених а 2,700 попало в полон або здеретерували. Після того 60 воляків і трьох офіцерів самі поранили себе, щоб не йти на фронт.

О.Н. ОБМЕНЮЮТЬ ВЛАДУ ПІВДЕНО-КОРЕЙСЬКОГО УРЯДУ

Лейк Сокеес, 13 жовтня. — Тимчасовий Корейський Комітет Об'єднаних Націй прийняв вчора несподівано австралійську резолюцію щодо об'єднання влади уряду президента Сингмана Рі тільки до „введення Кореї, для якої він був створений, не поширюючи його повноважень на звільнені території Північної Кореї. Ці рішення негайно закомуніковано ген. Мек Артурові. Австралія рівночасно внесла резолюцію, пропонуючи покликати окремого адміністратора або комісара Об'єднаних Націй для встановлення тимчасової адміністрації на звільнених територіях, аж доки не буде встановлена одна влада для цілої країни, вибрана народом під наглядом Об'єднаних Націй. Тимчасово Об'єднані Нації віддали всі потрібні повновасті альянським головному командуванню, роблячи його відповідальним за цивільне управління Північної Кореї.

„ІСТОРИЧНА ПОМИЛКА“ ФРАНЦУЗІВ В ІНДОКИТАЮ

Сайгон, Індо-Китай, 13 жовтня. — З посиленням комуністичних нападів на Індо-Китай, ведених місцевими комуністичними партизанами при комуно-китайській допомозі, в політичних колах стверджується, що головною причиною цих турбот французького протектора є слабкість центрального в'єтнамського уряду, створеного мунулірним договором з Бао Дай, колишнім імператором провінції Аннам. Підписуючи договір з цим урядом, Франція не добачила його головної слабкості, за яку тепер вважається відсутність загальнонаціональної підтримки, брак відповідного соціального розуміння та адміністраційну нездарність. Очевидно, що комуністи вміють використати ці слабкості в своїй пропаганді, тоді як уряд Бао Дай не має потрібної все-народної бази для зорганізування спротиву проти комуністів. Тим самим, поповнено „історичну помилку“, що призвела до опанування комуністами Китаю, якщо уряд переміститься в кліку без відповідного опертя на бажаннях волі народних.

В СВІТІ

● Дот. 160,720 майна залпний маршал Ян Крістіан Смуте, колишній довголітній прем'єр Південної Африки, що помер попереднього місяця.

● Замах на життя полк. Абід Шіхелі, шефа штабу сирійської армії, намагалися виконати чотири зброєні в автоматичну зброю чоловіки. Поранено двох інших осіб а приблизний шефа штабу.

● В Гавані, в Бурі, почався судовий процес проти відомого „Хі-мурга Бурі“, американського лікаря Гордона С. Сігвея, обвинуваченого в „головній зрадї“, за його зв'язок з повстанськими провідниками сот. Нав Сенгом. Лікарем гроить кара смерті.

● З доручення ген. Мек Артура звільнено з в'язниці трьох дальших японців, засуджених раніше за воєнні злочини.

● Султан Марока приїхав на відвідини до Паріжа. Він домагався від французького уряду більших повноважень в управлінні провінціями.

СВОБОДА SVOBODA

FOUNDED 1893

Ukrainian newspaper published daily except Sunday, and holidays
by the Ukrainian National Association, Inc.
at 81-83 Grand Street, Jersey City 3, N. J.

Entered as Second Class Mail Matter at the Post Office of Jersey City, N. J.
on March 30, 1911 under the Act of March 8, 1879.

Accepted for mailing at special rate of postage provided for Section 1130
of Act of October 3, 1917 authorized July 31, 1918.

ПЕРЕДПЛАТА:		SUBSCRIPTION RATES:	
На рік	\$10.00	One year	\$10.00
На пів року	\$5.25	Six months	\$5.25
На три місяці	\$2.75	Three months	\$2.75
В Джерсі Сіті і закордоном:		Foreign and Jersey City Rates:	
На рік	\$12.00	One year	\$12.00
На пів року	\$6.50	Six months	\$6.50
На три місяці	\$3.50	Three months	\$3.50
Число з понеділка (з англійською частинкою):		Monday's issue (the Ukrainian Weekly, English language supplement):	
На рік	\$3.00	One year	\$3.00
На пів року	\$2.00	Six months	\$2.00

Кожна зміна адреси коштує 10 центів.

За оголошення редакція не відповідає.

Адреса: "СВОБОДА", P. O. Box 346, JERSEY CITY 3, N. J.

ЗУСТРІЧ ТРУМАНА 3 МЕК АРТУРОМ

Як президент Труман вибрався несподівано в далеку дорогу, щоб зустрітися, як начальник командант збройних сил, зі своїм підлеглим, ген. МекАртуром, то хіба не тільки на те, щоб йому погратувати та подякувати за успішну акцію в Кореї. Куди важливіші ті "інші справи", про які згадав президент тільки мимоходом, як повідомляв загал про свою подорож, яка стала справжньою сенсацією.

Тоді ж, "іншими справами" лемлять собі тепер голови не тільки газетарі, що хотіли б щось більше про це написати, але й світові політичні центри. Що тут йдеться про справи першої ваги, немає найменшого сумніву. Тому навіть дехто пише, що зустріч Трумана з МекАртуром є подією, подібного ще до ваги до той, якою були б наради Трумана зі Сталіном.

Люди, що добре розуміють американську виборчу тактику (а вибори вже за плечима!), не забувають і за цю обставину. Побачення президента, який є демократом, з "героєм дня", ген. МекАртуром, якого республіканці мають за свого, є безсумнівно не тільки гарним жестом, але й дуже розумним політичним кроком, а теж і знаменитою агітацією.

Відома, що ген. МекАртур не дуже то погоджується з закордонною політикою президента Трумана та департаменту стейту щодо Формози і Китаю, чи навіть відносно цілого Далекого Сходу. Департамент стейту є проти окупації Формози, а тільки за її невтралізацію, а теж схильності до цього, щоб визнати комуністичний Китай і таким уступством відтягнути його від участі в корейській акції. Ген. МекАртур, як кажуть, є "за сильну акцію" на цьому терені й доряджує не уступати в нічому ні Советам, ні комуністичному Китаю. Президент Труман буде мабуть переконувати ген. МекАртура, що війну в Азії треба доконче локалізувати, щоб могли вислати більші сили до Європи. До того — як думає уряд — дає себе втягнути в війну з червоним Китаєм, значить заангажуватися там мілітарно на дуже довгі роки та позбавити Європу тої мілітарної та економічної допомоги, якої вона надіється.

Ті важливі проблеми будуть цілком певно предметом нарад між Труманом і МекАртуром. Те, що з президентом Труманом виїхали з Вашингтону генерали, вказувало б, що будуть обговорювані ці проблеми головню з мілітарного боку. Занепокоєння є тільки тому, що як політичний радник виїхав д-р. Філіп Джессоп, що належить до тих політичних знавців Азії, чи там Далекого Сходу, яким багато американців приписує вину за американські помилки у відношенню до Китаю, завдяки яким комуністи опанували Китаєм. Джессопа вважають за "угодювача", що ще далі доряджує уступати червоним в Азії, а не прив'язувати ваги до акції китайського націоналістичного уряду Чян Кай-ші.

Послання ген. МекАртура до американських Ветеранів Чужинських Вояк, яке він відтягнув на домагання през. Трумана, вказує, що є поважна розбіжність між політикою уряду і поглядами ген. МекАртура щодо розв'язки проблеми Далекого Сходу. Це послання все одно появилось друком і те, що там написано, не є для нікого тайною. Ген. МекАртур належить до людей, що вміють стояти при своїх, як це виявилось ще за Рузвельта. Та найважливіше, що з військового боку він досі мав завжди рацію. Його логіка і тактика виявлялись правильними та — що найважливіше — приносили країні успіхи. З тим останнім рахується теж і президент Труман як практичний політик і як той, що відповідає за дальшу долю країни. Тому теж і вибрався на розмову з МекАртуром.

Наслідки зустрічі през. Трумана з ген. МекАртуром дадуться відчитати не тільки в американській політиці, але й світовій. Якщо перемаже угодове наставлення до комуністичного Китаю, то чогось подібного треба буде надіятися і в Європі.

Жінки як робоча резерва

На зібранні Товариства Промислових Відносин у Шікаго директор Федеральної Бюра Праці ствердив, що "жінки являються нашим найбільшим джерелом, з якого зможемо черпати нашу робочу "силу". Адміністратор "Федеральної Забезпечки, Оскар Ювінг, заявив у Вашингтоні, що оборонні плани вимагають далеко більше робочих сил, ніж в другій світовій війні, тому теж треба буде притягнути до праці багато більше жінок, як тоді. Ювінг пригадав, що в попередній війні 14 мільйонів осіб відбули вишкіл для праці при обороні. Вишкіл відбувався в різних ділянках праці на підставі різних програм. Завдяки тому уряд міг запобігти недостатній робочій силі при озброєнні. Ювінг ще виявив, що в теперішньому часі вже майже вичерпани резерви робочої сили. Якщо прийдеться шукати за новою резервою, то її можна знайти тільки серед жінок.

Користування резервою жінок як робітниць мусить іти за якимсь планом, бо праця для оборони не обмежується тільки до фізичної роботи у фабриках. Тому Краєва Рада Забезпечки Ресурсів, як найвища влада при мобілізації промислу, звернулася до федерального Бюра Виховання, щоб воно згадало краєву лісту науковців, яка становила б інтелектуальний інвентар, що його можна б використати для оборонних цілей. Очевидно, що доціль інтелектуальної резерви захищені теж і жінки.

Урядовці, які займаються підготовкою всебічної мобілізації, кажуть, що новітні мобілізація мусить піти куди швидшим темпом ніж та, яка була переведена після нападу на Перл Гарбор, 7 грудня 1941 р. Під теперішню пору світовий горизонт представляється іншим ніж перед другою війною. Ми мусимо мати плани докінчення швидкого виходу робочої сили і матеріалів. Крім праці в промислових підприємствах і наукових лабораторіях для виробу воєнних матеріалів нація потребуватиме необмежену кількість осіб обох полів в установах здоров'я, головню при медичній праці, дальше в організаціях виховних та суспільних відносин, не гадаючи вже про працю на фармах, в домашніх господарствах: і в різних гуртожитках.

Закри проголошено минулого тижня початок воєнної продукції, у всіх стейтах було 3.2 мільйони незатянутих людей, а перед нападом на Перл Гарбор було близько 8 мільйонів безробітних. Знаючи, треба кинути за іншою робочою резервою, ніж та, на яку ми досі рахували. Такою резервою є жіноцтво, серед якого 37 мільйонів зареєстровано до "безробітних".

Плани для zatrudнення жінок вже вироблені. На випадок національної необхідності жінки будуть притягнені теж до військової праці. Уже тепер знаходиться 23,000 жінок в військових установах. Вони будуть творити ядро для вишколу й заведення дисципліни нових рекрутів — жінок. З

останньої війни залишилися тисячі вишколених жінок, які тепер стануть у пригоді. При передумуванні над оборонними планами тепер майже не береться до уваги полуд. Звертається головню увагу на працездатність людини, мужчини чи жінки. Тільки деякі джаби надаються з природи для самих мужчин і тому такі роботи мусять бути обсяджені самими мужчинами. Остання війна навчила нас, що жінки можуть привертитися майже до кожної праці, яка тільки підходить під їхні сили.

ВІСІМ РОКІВ ТОМУ

Вісім років минає сьогодні від тієї погірної дини, коли то в Поліських лісах продзвеніла гримка команда, а під блакитно-жовтим прапором виступила сотня командирів Остапа. Це було 14 жовтня 1942 року, а ця сотня — то перший відділ Української Повстанської Армії.

Українська Головна Визвольна Рада, як керівний центр визвольної боротьби в Україні, відмітила цю далекосяглу подію, як початок Української Повстанської Армії, призначивши день 14 жовтня днем УПА й української зброї та зв'язуючи цей день з празником св. Покрови.

Бо вже українські козаци — ті невгнуті борці за національну й соціальну вольності України — піддавали себе й свою зброю під Покров Божої Матері. Отже й Українська Головна Визвольна Рада (УГВР) навізав до славетної традиції Запоріжжя. Крім того вона дає нам — українцям розсіаним у світі — нагоду бодий раз у рік святочно відмітити нашу єдність з борцями в Україні.

Святочно відмітити, значить стилісти, що основно пригадуватися над тією подією, згадати далекосяглість появи У. П. А. на екрані української історії. Потребу такої застанови відчуває кожен щораз більше з кожним черговим роком свого побуту поза межами рідного краю.

Врешті — знаємо всі, що УПА є і бореться. Про те вже мабуть не доведеться нікого переконувати. Напевно в світі немає одної української людини, яка б зовсім нічого не чула про УПА. Якщо ж ми навіть таку українську людину знайшли і розтолкували її ідеї та програму УПА, то й вона не могла б не закликати одушевлено: І я в це вірю, і я це визнаю...

Але я певен, що не один із нас завдає собі питання: що саме довело до такої єдності української думки? Яка сила спричинила те, що ім'я УПА вимовляється за пошаною в Канаді, в Злучених Державах, у Франції, в Австралії та Бразилії? Що склонило чехів, балтіців, здавлених московським чоботом поляків і мадярів шепотом переповідати легенди про три літери: — УПА?

Чому приписати факт, що наш народ, в Україні, складає про УПА думи і пісні?

Але Америка культурна нація. Тому вона не може тратити з ока родинних обов'язків, до яких покликана жінка з своєї природи, хоч би прийшла і воєнна необхідність. Коли будуть вербувати жінок до воєнної продукції, то в першу чергу будуть звертати увагу на те, щоб родина, яка остає під опікою жінки, не потерпіла шкоди. Родина це ядро нації і тому її треба заховати серед найгірших відносин. Отже, коли мова про жінки для воєнної продукції й інших воєнних цілей, то треба розуміти жінок, які можуть відірватися від домашньої праці і посвятити свій час іншому заняттю.

Михайло Радик
Директор ЗУАДК-у на Європу

ЗУАДК і акція соціальної опіки над залишенцями

2)

Таким чином, відповідальність за справи соціальної опіки над залишенцями спадає в повній мірі на дві волонтерні агенції: НЦВЦ і ВІЩ. ЗУАДК, перебуваючи в контакт з цими агенціями, лише включається в акцію зорганізування соціальної опіки для залишенців. Далі ЗУАДК має стежити за тим, щоб українські залишенці обслуговувалися в повній мірі працівниками соціальної опіки нарівні з залишенцями інших національностей. Якщо виникатиме потреба, ЗУАДК сам робитиме ті чи інші заходи.

Треба теж ствердити, що ЗУАДК, не чекаючи на початок функціонування системи соціальних працівників, сам розпочав різні заходи для українських залишенців у ділянці соціальної опіки, для чого при Головній Кватирі ЗУАДК-у існують відділи суспільної опіки та правних порад. Так наприклад, у численних індивідуальних випадках, робляться заходи для одержання від німецьких установ забезпечення інвалідських або вдовиних

раму, українці змагаються за ту ідею і досі.

Так, ми це пізнаємо з великих чесних діл отих людей. Це ж бо до них, як не мож краще, стосуються слова геніального драматурга Миколи Куліша, замученого Московью 25 років тому: "того лише ідеї перемажуть, хто з ними виїде на ешафот і смерті ввічі скаже..."

А якраз такі були і вони — вояки УПА, брати наші, українці.

Поміж страшними ножицями 2-ої світової війни, в смертельних кліщах російського серпа і німецького молота, вони єдині зважилися на це діло: свої ідеї — українську Правду вони винесли з підземелля, з'являючись казасат, з лісових землянок на світ Божий. Іх братів наших розстрілювано і вшано публично на майданах українських міст — Стрия, Дрогобича, Львова, Рівного, Житомира, Києва, Миколаєва, Харкова. Але й тим вони піднесли на своїх скривавлених чолах нашу Правду високо — високо, аж її побачила вся Україна і весь світ.

І тому й ми, дивлячись іздалеку на ту вивіщену в Україні нашу Правду, віруємо в неї. А хто б це не довіряв та сумнівався, то хай вкладе свої пальці в рани тих борців і наглядно переконається, що українці, український народ живе і бореться за свою душу і ділі.

Якраз до таких невірних Томих кляче той же Микола Куліш: "Україне, пізнай себе самого!"

Так, пізнай і зрозумій, що ти син великого народу, народу, який веде перед у поході людства до волі та справедливості; що ти брат тих, які, як ніхто інший в світі, ідуть зі своїми ідеями навіть на ешафот.

Пізнай себе самого, українче, і не піддавайся зневірі тільки тому, що тут і там бачиш незгоду в дрібних і маловажних справах. Несхилий униз прапора, а держи його високо. Так високо і так завзято, як наші вояки УПА держать свої безстрашно на роздоріжжях смерті. І туди звертай свої очі й думки, від них черпай міць своєї віри й завзяття.

Роман Рахманний.

тував на якій мові ми балакаємо, а тоді рекомендувався українським таким-то. Так ми зазнаємося до родинної інженери Т. Томоруг в Голден Гейт парку, де в неділю бувають десятки тисяч одвідувачів зо всіх стейтів, але навіть серед тих тисяч пан Томоруг, що як і ми зтужився за українцями, зачув рідну мову і сплини нас, щоб вивітисся, що йому не причулося, що це такі українською мовою ми балакали.

(Дальше буде).



М. М.

3-ПІД БІЛОГО СОНЦЯ ДО СРІБНИХ ЗІР

18)

Ось Василь з Харківщини, і його батька за принадлежність до СВУ заслали на Соловки, а він став "безпрізорником" і з 10 років до 18 бродив від села до села, від міста до міста, рятуючись від голоду і "замітатию сліди свого походження" аж поки не забрали в червону армію і вислали до Хабаровська, але коли його призначили в охорону хабаровського НКВД, то він не міг витримати далі, перепливав під кулеметним вогнем Амур (це найменше 2, або і 3 до 4 км.) і зазнавши багато лиха від китайців під час війни, поступив на шведський корабель і хоч мав аж дві візи до Північної і до Полудневої Америки, то далі зостався пливати по морям, бо "як на Україну не можу вернутися, то нікуди не поїду". Ось лагідний Андрій, з поетичною душею, з самого серця Воли-

ла його до Австралії пасти вівці. І в Австралії привіз Андрій свою любов до Батьківщини, до незабутньої славної Волини, до її краси, до її пісень, яких знає безліч і то старовинних, дуже гарних і оригінальних. І тільки своєю піснюю і розважаче жалі і тугу, бо нігде більше не знайти тої краси, того чару, що були в рідній стороні. "І води навіть доброї нема, нема цілющого джерела, нема кремезних дубів і зозулячка ніколи не закує. А як присниться мені наше село, таке гарне, таке зелене, ніби в зеленому вінку, а з-за темного лісу старезних дубів сонечко сходить, то аж закличу, як прокинусь і в грудях щось тисне і серце з великою жалю розриває..."

Але як не ширять думками, а все треба вертатися до "землі", і жити тим, що насюгодня маеш. І здавалося, що все вже маеш, що жити можна, якби так те тільки з десяток українців знайти. Часомісі приносилі давнобижани мені сповіщення, що ось вже наші прибули до Канади наші провідні національно і духовного життя, професори, діячі, письменники. Особливо ж я раділа довідавшись, що наша улюблена п. Олена Кислевська, професор Д. До-

рошенко і Улас Самчук (ніколи не забуду і не перестану йому дякувати за "Куди течуть річка", "Волинь", "Батько й син") вже в Канаді, вже в вільній Америці. Але я далі пошуквала тут, в Сан Франціско, за українцями і не могла їх знайти. На все Сан Франціско за перших пір року пошукують я знайшла тільки "Українську Пекарню", але вона, як виявилось належить кошерним жидам, а назвали вони її так, бо їх батьки колись жили на Україні, розказували, що то за гарна країна була і захопали на честь її назвати так свою пекарню. Гірко мені було, що чужинці, а не рідні діти, вшанували ім'я України... Тим часом пані Денис познайомила нас зі своїми давніми приятелями, старими каліфорнійськими українцями: панством Іванчук, Бачинських та п. Підгірним. Всі вони заохотили нас привітати з прибутом до Каліфорнії і показати красу свого "золотого стейту". Для цієї мети був влаштований пікнік до одного з національних парків, де ростуть найвищі і найстаріші в світі велетенські "ред-вуд" і секвойя. Я раділа не тільки навіть красі гір, лісу і безмежному синьому небові та сліпучому сонцеві, бо туман і хмари лиш-

лись геть вишзу, а ми, як орли, розкошували на височині від 8 до 10 тисяч ф.), як тому, що нарізні я вже знаходжуся з українським оточенням. Пан Підгірний, який має прекрасні рекорди майже всіх знаменитих українських співаків та співачок і хору Кошиця, був такий добрий, що привіз з собою аж на верхи каліфорнійських гір свої дорожочні рекорди і ми мали велику насолоду слухати рідні пісні в чудовому виконанні найкращих артистів. А коли мали вертатися, то на прощання, побравшись за руки, самі заспівали "ревуть стогнуть гори-хвилі" і це вийшло так швидко і гарно, що здавалось, аж все зтихло: і другі люди, і дерева, і навіть напів-приручені олені перестали пасти, і всі з цікавістю прислухувалися до української пісні, яка напевне вперше лунала в горах Сієрра. "Хто шукає той знаходить" — так до деякої міри було і з нами, бо пошукуючи українців ми всетаки де-кого знайшли. Часто то бувало кумедне знайомство, а здебільшого траплялося в трамваї або в парку і переважно тому, що ми завше (і то голосно, щоб добре було чути) балакали по-українськи, то хто-небудь та озивався, підходив і перепи-

рент, у справах домігом на випадок хвороби або у справах приміщення на лікування хворих на сухоту. Ця праця буде провадитися далі, — незалежно від діяльності соціальних працівників при агенціях НЦВЦ і ВІЩ.

Саме тепер ЗУАДК видає спеціальну брошуру про проблеми і права ДП, метою якої є дати вказівки для всіх тих, що займаються справами соціальної опіки над ДП залишенцями і мусять дбати про їх інтереси. В цій брошурі висвітлюються головні правні приписи, на підставі яких мають бути унормовані побутові відносини залишенців у Німеччині.

ЗУАДК розробляє також плани щодо унормовання правового становища тих біженців, що не мали чи втратили статус ДП, або тих, що мають лише правну і політичну протекцію ІРО. Треба робити заходи, щоб зрівняти їх в правах з тими залишенцями, що мали повний статус ДП.

Окремо ЗУАДК звертає увагу на справи шкільництва та культурного і релігійного життя. Ідеться про те, щоб у цих ділянках залишенці не зустрічалися з перебічками німецької влади. Завдання дбати про ці справи, обороняючи інтереси окремих національних груп, спадає в першій мірі на національні комітети. ЗУАДК, зі свого боку, допомагає при виконанні цього завдання.

Акція додаткової харчевої допомоги іде далі. До цього часу акцією допомоги харчами охоплено 2087 осіб. Це число говорить саме за себе: щомісяця ЗУАДК роздає кілька тисяч фунтів сирів, цукру й інших продуктів. Тому треба мати на увазі, що харчі, які має в своєму розпорядженні ЗУАДК, вичерпуються. З Америки мають надходити далі нові запаси харчів, однак ЗУАДК-ові буде все-ж таки трудною заспокоїти потреби усіх українських залишенців. Маючи це на увазі, ЗУАДК стареться робити заходи, щоб українці одержували допомоги додатковими харчами або одягом також від інших добровільних агенцій, а зокрема від католицької агенції НЦВЦ та протестантської ВІЩ, що мають своїм обов'язком допомогати загальному ДП усіх національностей.

ВІЩ пішла на зустріч бажанням ЗУАДК-у і має в скорому часі приступити до роздавання харчів і одягу серед українських залишенців. Натомість НЦВЦ, хоч має далеко більші за ЗУАДК матеріальні можливості і великі запаси харчів у своїх магазинах в Європі, стоїть на становищі, що ДП-залишенці мають матеріальну підтримку від німців, а тому не потребують додаткових допомог. Однак матеріальна підтримка німців — далеко невиспачальна. А тому треба сподіватися, що НЦВЦ змінить свої погляди в цій справі.

Займаючись справами опіки над залишенцями, ЗУАДК далі веде акцію переселення. Розуміючи, що більшість українців бажає виїхати з Німеччини, ЗУАДК буде робити старання, щоб якнайбільша кількість українських ДП могла ще переселитися, що є, звичайно, залежне від кількості ашурів, що їх фріслайють з Америки.

Можна передбачити, що в майбутньому виникнуть деякі можливості переселення і для тих осіб, що належать тепер до категорії Гард Кор-у. Так наприклад, 25 серпня ц. р. генеральний директор ІРО підписав угоду з трьома добровільними агенціями (католицькою, жидівською і лютеранською), на підставі якої ці агенції зобов'язуються забезпечити переселення до ЗДА 1100 інвалідів і сліпих з родинами. Цю акцію ІРО буде підтримувати фінансово. Подібна угода для переселення 330 осіб Гард Кор-у з родинами має бути заключена також і з Світовою Церковною Службою. Так само Голландський уряд виявив згоду прийняти під опіку католицької і протестантської Церков у Голландії 200 старих віком осіб ЗУАДК, зі свого боку, пильно стежить за тим, щоб використувати кожну можливість переселення для українців.

ЗОЛОТІ ЗОРІ

Яка шкода, любий друже, що тебе не було першожовтневої неділі в Карнегі Гол на Академії! Ти стратив нагоду побачити велику подію: в метрополії світу виступає не вбогий, малознаний, український емігрант, а поважний, правочинний господар, з неперечним правом до тисячелітньої спадщини, пограбованої бандитами. І стратив ти цінні хвилини зворушення та насолоди, яку дає нам мистецтво, тим дорожчі, що дає їх нам наше рідне мистецтво, серед чужого моря. Ось послухай:

В рясні освітлені салі гомонить на кожному кроці українська мова. Скрізь знайоми, приятелі, друзі. І забуваємо про метушню ньюйорської вулиці, про хмародери, про яркі неонові світа. Нам здається, що ми на своїй рідній землі. Та ось гаснуть світла на сцені, рвуться, недоцінені розмови і поспішно присідає спізнений гість. Розсудується заневажливістю близьких очей милується довгими лавами виступаючих, дужих, мужеских грудей. Усі в святковому одязі і в святковому настрої. Це бо сьогодні вони складають дозмішний поклін своїй рідній матері-землі.

Глибокий, відданий, легкий кивок руки і з міцних грудей летять могутніми хвилями люті. Дихає рідна земля свіжим подихом. Блестять золоті зорі, розсіяні по облаках, як білі віви в голубих горах і місяць звертає поміж ними, віви звертає і в золоту трембіту грає. Хто там високо — дзвінко виспівують тенори, супроводять їх теплі баритони і гремлять баси. А за хвилину дужі груди стихають до шестисту люті, бо ось вони ввійшли в замірний, рожевий гай, де одаліски розсипа-

ні перли збирають. І сумує м'яко-тепло баритон за молодими літами, що надто бистро покидають нас. А ось вигин за селом. Горять ярко огні, і грає-завиває музика. На тлі червоної луни веселі, розсміяні, ясні як алмаз, молоді очі повні радощів, надій, і сміх і танок веселий, розгульний. Та ні! Не всі сміються. Он на пенюку сивий дідуган схилив голову і плаче, згадає молоді літа, що минули без пригоди. А було ти пригод чимало! Було ж, побували хлопці в турецькій неволі, і пускалися по синьому морю братів визволяти, і їздили чумацькими мажми в далеку дорогу...

І згадалися рідні гаї-розмаї й дівчата як під червоною Зельмана грають, море жовтих колосків на рідних нивах, вірний друг і увесь страшний рай. І затужило, засумувало серце... Не тужи і не сумуй серце моє! І що з того, що стоголобий змії розігнав твоїх братів-сестер по цілому світі? Вони не розгубляться і не загинуть, а скрізь себе знайдуть. Зведе їх українська душа, українська пісня. І всюди вони будуть в піснях молитви за рідну землю. І ті стрункі ряди, що стоять перед нами, ті тенори, що з вівчарем на випередки в срібну трубку грають, ті баритони, що м'яко-шовково розказують про свою тугу за минулим, і ті баси, що котяться як чумацька мажа, ціла та шляхотна, співацька громада нашла себе на далекій чужині і служать широкій рідній пісні, рідній землі.

Хор "Думка" зі своїм диригентом, що розуміє духа пісні і вмів його віддати, це надряду гордої української, ньюйорської громади.

Микола Коколюський

ЛИСТИ З АМЕРИКИ

21. Що думають чужинці?

Багато американців листується з своїми рідними та друзями закордоном і вони, можливо, мають документи, що стосуються "Великого" інтересу для інших американців та можуть стати багатством у пригоді. Можливо, що вони знають про речі, про які цікаво дізнатися і іншим.

Як це може бути? А дуже просто. Пішучи листи закордон, ми дістаємо на них відповіді. Ці ж листи з Європи та Азії допомагають пізнати, що думають люди в інших країнах, яка їх думка про Америку, які неправдиві уяви гніздяться в їх головах.

Ці погляди чужинців можуть бути такими цікавими, що Загальна Рада з охотою надрукувала б кілька цікавих листів з закордону і заплатила б їм \$5 доларів кожному читачеві, що прислав би такий лист. Отже, кожний читач запростується прислати до Загальної Ради — Common Council for American Unity, 20 West 40th Street, New York 18, New York — лист, що він дивався за кордоном і що, як читач думає, може бути цікавий і іншим. То може бути цілий лист, або лише уривок, або копія листа. Можна надсилати листи у всіх мовах. Якщо ми надрукуємо лист, то не подамо прізвища і пропустимо місяця, що мають чисто особистий характер.

Можливо, що читач зараз не має під рукою листа, який би він вважав цікавим для надрукування. Не журимось тим! Адже можна написати приятелю закордон, поставивши йому низку питань, відповідей на які безумовно будуть цікаві для широкого кола читачів. Такого цікавого листа Загальна Рада надрукує, а читач, що надіслав його, дістане свої \$5 доларів.

Звичайно, пишучи такого листа, треба намагатися обміняти політичні питання, що стосуються інших країн, бо це може спричинити неприємності Вашому кореспонденту, над-

то в країнах за залізною завісою.

Якже поставити цікаві питання? Найкраще поставити їх десь у середині листа або можна, наприклад, написати кілька своїх зауважень, на які, очевидно, Ваш приятель кося зареагує у своїй відповіді. Наприклад, можна написати: "Тутешні комуністи намагаються висвітлити справу так, начебто війну в Кореї розпочав американський "Великий Бізнес". Я певний, що Ви не вірите в ці дурниці. А чи уявляєте Ви і всі Ваши як щиро підтримує весь наш народ що боротьбу проти агресії?"

Або в листі можна написати: "Друже, напиши мені щиро, що ти думаєш про можливість нової світової війни. Як-що вона прийде, то як ти думаєш, коли вона може початися? Як ти думаєш, за що воюватимуть?"

Такі і подібні питання можуть дати американцям чимало інформації, яка допоможе нам усім ефективніше поборювати злісну совєтську пропаганду.

Два роки тому Загальна Рада Американської Єдності провела старанне дослідження в Європі з метою усталити, що думають люди про Злучені Держави. На підставі цього дослідження Загальна Рада дала поради мільйонам американців, які думки і яку інформацію варто включати в їх листи, писані друзям закордоном.

Тепер настав час збагатити данні, одержані два роки тому, треба дістати нові відомості про те, що чужинці думають про Америку. Отже, Загальна Рада прохас читачів цієї статті допомогти зібрати потрібні факти.

Отже, коли Ви справді хочете допомогти Загальній Раді, коли хочете допомогти людським Семею у його Поході за Правду і коли хочете заробити \$5 доларів — пришліть листа, що Ви одержали від рідних чи приятеля закордоном. Наша адреса: Common Council for American Unity, 20 West



ПРЕЗИДЕНТ ТРУМАН В ДОРОЗІ НА ЗУСТРІЧІ З ГЕН. МекАртуром зупинившись в Ст. Лус. Вийжджаючи в дальню свою історичну дорогу, президент "стискає правичку" 5-літній дівчинці, Вирджинії Говл.

3 ЖИТТЯ ГРОМАД І ОРГАНІЗАЦІЙ

НЬО ЙОРК, Н. Й.

Наша участь у Дні Об'єднаних Націй в Нью Йорку.

В суботу, дня 21. жовтня, відбувається велика маніфестація в Нью Йорку для відзначення п'ятої річниці заснування Об'єднаних Націй.

Для підготовки цієї маніфестації створено окремий Комітет, який запросив до співпраці Об'єднані Українські Організації міста Нью Йорку. Згідно з дотеперішніми розмовами, участь українців, є можливою і бажаною.

До активної участі потрібні такі групи:

1) Українські громадяни, що є американськими громадянами (світizenами) 40 або більше літ.

2) Українці в народнім убранні (хлопці й дівчата, жінки й чоловіки), хори або танцюристи в історичних народних ношах.

Об'єднаний Комітет Українських Організацій міста Нью Йорку закликає поодиноких громадян, як і організації, що можуть брати участь в першій або другій групі, щоби заголосили ласкаво на адресу Голови Комітету до 17 жовтня включно (висторок вечір) і подали свою точну адресу.

Об'єднаний Комітет Українських Організацій міста Нью Йорку:
с/о Mr. M. Hawrylko,
34 E. 7th St., N. Y. C. 3:

Праця Золотого Хреста

Організація українських жінок в Америці "Золотий Хрест", 1-ий відділ в Нью Йорку, яка має за собою багато років чинної праці, відновила свою діяльність після довшої перерви. Наслідком багатьох причин праця Золотого Хреста на довгий час була загнана і відновилася в січні 1950 р. з'єднаннями силами давніх, заслужених робітниць Золотого Хреста з прибулими з Європи українками з Галичини, наддніпрянської України, еміграції та інших українських земель. Перші збори відбулися в січні рефератом пані Павлини Різник про працю Золотого Хреста від початків його існування. Була вибрана управа: голова — пані Анна Гладун, місто голова — пані Павлина Різник, секретарка — пані Міра Повх, скарбник — панна Раїса Шило і культурний референт — пані Галина Лашенко. До Контрольної Комісії увійшли: пані Євгенія Юрків, пані Катерина Гуцул і пані Бойдунік.

Дня 26 лютого влаштовано Свято Жінок-Героїні, де були виставлені два реферати: пані Павлини Різник про Ольгу Басараб і пані Галини Лашен-

40th Street, New York 18, New York.

Це є стаття із серії щотижневих статей, поширюваних тепер Загальною Радою Американської Єдності з метою допомогти американським громадянам ширити правду про Америку по всьому світу. Якщо у Вас є якісь питання або побажання щодо того, як зробити листи закордон як ефективнішою зброєю у поході за правду — то напишіть листа до редактора, або до Загальної Ради Американської Єдності: Common Council for American Unity, 20 West 40th Street, New York 18, New York.

ко на тему: "Жінка на східних землях України в останній війні", про жертвенну боротьбу українських жінок, серед яких центральною постаттю була Олена Теліга. Панна Раїса Шило і панна Сквирнянська декламували поезії Олени Теліги. 5-го березня відбулося засідання-сходини, де вибрано делегатів до об'єднаного Комітету українських Організацій міста Нью Йорку: пані Анну Гладун і пані Павлину Різник. Тоді ж ухвалено влаштувати Товариську вечірку, дохід з якої мав іти на писанку для дітей в Європі. А від найближчої неділі почався тиждень збірків одягу харчів знову ж таки для дітей в Європі. Запроєктовано теж влаштувати диточий садочок і Свято Матері.

18-го березня в домі О.Д. В.У. влаштовано запроєктовану на попередньому засіданні товариську вечірку, де був уряджений складений буфет, щоб збільшити дохід з вечірньої заціпки харчів, які разом з зібраними одягами вислали для дітей до Європи. Пакуники вислали і в скорому часі почали приходити листи з Європи з подякою за одержані посилки, що були дійсно потрібні там поміччю а в деяких випадках і порятунком. Почали приходити прохання від хворих, старих, тому вирішено далі проводити зборки Золотого Хреста, але тепер вже загальні зборки для всіх потребуючих емігрантів в Європі, а не лиш для дітей. В квітні Золотий Хрест разом з ОДВУ прийняв участь в Святі Людяності, а в травні відбувся Окружний З'їзд ОДВУ, з участю Золотого Хреста, де виступала з рефератом культурна референтка пані Галина Лашенко про значення організованої праці Золотого Хреста і перспективи цієї праці в майбутньому. По літній перерві Золотий Хрест почав далі працювати співучастью в 16 Річному З'їзді Організації Державного Відродження України в Америці, що відбувся в перших днях вересня. 16-го вересня на сходах у праві Золотого Хреста, була намічена його діяльність на наступний рік, з метою її ще більше поширити.

РОЧЕСТЕР, Н. Й.

Різні імпрези

Довгий час вже не було в наших часописах згадки про Рочестер. Сторонньому чоловікові здавалося б, що український Рочестер спить, однак на шість, так не. Рочестер живе і доволі часто уряджує різні імпрези тільки не розголуше на всі сторони. Але про деякі з цих проявів духового життя треба згадати, щоб дати це один доказ, що: "не вмірає душа наша, не вмірає воля!"

Найбільш рухливим є тут безперечно Український Національний Хор, який, під мистецьким проводом п. Волод. Божика, щораз краще вишколається і здобуває собі належне признание не лиш серед рідних, але і поміж американцями.

По за тим, що хор цей бере участь у всіх національних святах, виступав він у цьому році також і на чужих імпрезах, як прим.: на міжнародних фестивалах в місцевому університеті, в лютому, на "Лайлек Дей" в місцевому парку в травні і на "Гарвест Квін Фестивал" в тому ж парку, в серпні ц. р.

За кожним разом збирав він заслужені оплески, а після імпрез були прихильні оцінки в місцевих часописах.

Вкінці хор цей виступив в українській радієвій аудії в дні 1. вересня 1950. і кількома дуже вдатно виведеними піснями підніс немало гарне враження із цієї аудії.

Цього ж дня вечером відбулась в місцевій Українсько-Американській Клубі завава, влаштована членами хору на вдоволення всіх присутніх (приятелів) — а касієр хору міг теж із задоволенням занотувати прихід в сумі 288 дол.

Підчеркнути треба, що диригент хору п. Божик не живе в Рочестері, а тільки в місті Обурн, де має стале заняття. Не зважаючи на віддалі не жаліє труду, щоб бути в Рочестері на пробах та виставах.

Рочестер втратив би дуже багато, якби так п. Божик рішився покинути ці сторони, але тут, мимоходом кажучи, не має він належного забезпечення для себе і своєї рідні.

Допомоговий Комітет урядив цього дітя вдалий фестинікнік. В програму входили, між іншим, сольопієні п-ни М. Климців і танки дівчат-пластунки, виведені п-ом Б. Хомяком.

Із цього доходу в сумі 274 дол. вислано до Централі ЗУ-АДК 260 дол., а саме: 125 дол. на кошти спроведення 5 родин із Європи, 35 дол. на ліки для хворих скитальців в Європі а 100 дол. як вкладку до ЗУАДК.

Місцевий парафіяльний Комітет влаштував в місяці серпня 2 пікніки, один в користь церкви — а другий на місцеву парафіяльну школу. Оба пікніки дали чималий дохід по кількохсот доларів.

Крім цього в днях від 18-20 серпня ц. р. відбувся т. зв. "базар", який приніс посади тисячу доларів доходу на церкву.

Рухливий виділ читальні ім. Ів. Франка старається теж оживити культурно-освітнє життя в Рочестері. По окол 2-місячний перерви (літні вакації) відбулись знову сходини членів читальні. На них вирішено влаштувати Листопадове свято, подбати про придбання власної домівки, вступити в членів місцевого Укр. Конгр. Комітету та намічено давати відітні з різних діяльних знання по змозі що не ділі. На весні таких доповідей було 4. Говорили: Дир. Хамрабура (два), радн. Зубрицький (1) і інж. Машковський (1).

Об'єм, що О.Д.В.У. вшанувало пам'ятю пок. От. Петлюки і пок. Конавальця та інших героїв Академією вже була згадка.

Це так — з грубого — праця тих організацій, що грутуються коло місцевої Церкви. Понадто працюють ще Товариства, які держаться осторожні церкви та місцевого Допомогового Комітету.

Петро Зубрицький

ПОКІНЧИЛИ ПРОЦЕС ПРОТИ УЧИТЕЛІВ ЗА КОМУНІЗМ.

Нью Йорк. — У середу покінчили процес проти учителів пришкольної школи Дейвіда Фрідмана над його приналежністю до Комуністичної партії. Процес почався в шкільній раді 18 вересня і обертався довкола питань, які можна усунути вчителів пришкольної школи за партійний комунізм. Предсідник комісії, перед якою ставав підсудний, прийшов до висновку, що він належав до партії, отже остяється це питання, чи приналежність до Комуністичної партії є одностайно з конспірацією до насильного скинення американського уряду. Це питання буде вирішене тоді, коли покінчатся процеси проти сьомі інших суспендованих учителів.

БРИТАНІЯ ДОМАГАЄТЬСЯ КОНКРЕТНОГО ВИЯВЛЕННЯ СОВЕТСЬКОЇ "ДОБРОЇ ВОЛІ"

Лейк Сокес, 13. жовтня. Британський представник в Об'єднаних Націях, державний міністер Кеннет Янгер, домагався вчора від совєтського уряду "конкретного виявлення доброї волі" щодо його співпраці з іншими країнами. Він дивдив, що совєтські дипломати були досі завдяки тим Іваном, що в ряді війська "одинокий" ішов "добре" а всі інші не могли достосуватися до його кроку, замість він повинен був достосуватися до них. Янгер твердив, що як довго Совєтський Союз не дасть практичних доказів своєї доброї волі щодо співпраці, так довго не можна говорити про

ВІСТІ З УКРАЇНИ

(Нотатки з совєтської преси)

ПРО ТЕПЛИЦІ "ЛІПШІ ВІД ПАНСЬКИХ", КОПИКУ ДО КОПИКІ НА РОЗЖИВУ", ПІД К УПСТВО, "КУРКУЛЬСЬКИХ ПРИХВОСТІВ" І "ОБМАН ПАРТІІ ТА ДЕРЖАВИ"

Ко респонденти "Радянської України" І. Волошин та М. Ротін, побувавши в Дрогобицькій області, надрукували обширний репортаж про питання наведені в заголовку. В репортажі вони ствердили, що життя українського селянства західних областей не проходить одностайно, совєтській адміністрації не вдалося і досі навчити населення думати большевицькими категоріями. Кореспонденти нарікають: "Всю глибину відповідальності перед партією і народом одні розуміють більше, другі, на жаль, менше". Розуміння цієї "відповідальності" вони показують на кількох прикладах. Кращий приклад у них це колгосп ім. Кірова. "Черепинними дахами, свіжо тесаним лісом тут і там сяють артілі споруди... Плянтації цукрових буряків може позаздрити перший східний колгосп. Посадили ділянку клубники, а теплиці будуть навіть ліпші, як коліє панські булі..." Колгоспниця Параскевія Павлина Цюник кореспондентам сказала: "Електростанцію спорудимо, заробимо ставки... а зараз ми тільки-тільки господарство своє стясаємо, копійку до копійки складаємо... на розживу. Я ще торічного хліба не споживала, а тут уже голова колгоспу велить забирати аванс нового врожаю..." Очевидно, колгосп "виконав першу колгоспну заповідь — віддав уже хліб державі"... Другий приклад, від'ємний, це колгосп ім. "Паризької комуні". Цим колгоспом керує Д. Парута. "Виявляється, — пишуть кореспонденти, — що Парута колгоспники не хотіли обирати на голову, а його нав'язали артілі стрийської районної керівники. Цим фактом вони справді потаємні сподівання ворожих людей, Місцеві куркулі швидко прибрали це ключа до рук і вийшли на свій розсуд суваю з нього всякі чорні петлі; вони втягли Паруту в bagno пияцтва та неробства, могориччя, кумуванням та сватанням уплутали його в нечисті зв'язки з ледарями та саботажниками. Фактичним головою колгоспу виступає куркуль Цап, якому вдалося взломати не тільки до колгоспу, але й у його верхівку..." Як виникає з репортажу, "куркулі" накоїли колгоспові неабиякого лиха. Вони не то що розпачали Паруту, але і терня засіли на лані з кокагазом, приглушили буряки бур'янами, опізнали здавання хліба державі і т. п. Колгоспники досі не отримали хлібних авансів за трудові — і цьому винні також куркулі.

НАРАДА БАВОВНЯРІВ

В Одесі дня 29. 8. розпочалася і продовжувалася два дні "республіканська нарада працівників системи міністерства бавовництва УССР" з участю 400 людей. З доповіддю про завдання бавовництва в УССР виступив міністр бавовництва Є. Алексеевський. Він сповістив, що цюгоричний врожай бавовни в Україні вдовольє партію і уряд, скриткував недовідки продукції в Херсонській та Ізмаїльській областях, а далі від зібраних зажадав, щоб вони подбали про "чесне виконання завдань і обов'язків" супроти держави, допомогли УССР зайняти почесне місце по виробництву бавовни", а викриті недовідки найшвидше зліквідували.

У ЛЬВОВІ ДВІ-ТРИ НОРМИ ШОДНЯ

На львівській взутцевій фабриці ч. 3., — подає совєтська преса, — переважну більшість робітників становить молодь. Це юнаки і дівчата, які в роки повноенної п'ятирічки з довілких сіл прийшли до міста і стали кваліфікованими робітниками. Колектив фабрики ще в минулому році завершив п'ятирічний план. Десятки молодих робітників день-у-день виконують по дві три норми своєї праці. Крім того, за рахунок економії шкіряних матеріалів фабрика виготовила кілька тисяч пар взуття понад план.

"ДОСТРОКОВО ЗДАЛИ ХЛІБ"

По закінченні жив совєтський адміністративний апарат, виконуючи постанову про "здачу хліба, як найважливіше завдання керівництва партійних та совєтських установ", натискає на колгоспників, щоб вони якнайшвидше "з честю виконали свої зобов'язання супроти Сталіна". Газети друкують листи різних обкомів партії в УССР до Сталіна, в яких повідомляється про "дострокову здачу хліба". Такі листи надіслали вже керівники Ровенського обкому, Станіславського, Полтавського і ін., разом 15 областей. В загальному, з УССР держава забрала 74 міль. 141 тис. пудів самої шеніції більше ніж торік.

(У. Д.)

15 РОКІВ СТАХАНОВСЬКОГО РУХУ

Дня 31. 8. 1935 р. вибійник О. Стаханов — за спонуюкою партії — за одну зміну вирубав до 7 вагонів вугілля в одній з шахт Донбасу і тим започаткував страхотливу експлуатацію робітника державою-капіталістом, яка відомо міжнародне відпругнення та будь-яку можливість таку співпрацю наладити, тим більше, що досі совєтські діла ніколи не йшли впарі зі совєтськими словами.

УВАГА! — НЬО ЙОРК І ОКОЛИЦЯ! ТОВАРИСТВО Б. ВОЯКІВ УПА В ЗДА

Відділ в Нью Йорку

— запрошує на —

СВЯТО УПА

— що відбудеться —

В НЕДІЛЮ, 22. ЖОВТНЯ 1950

в годині 7-мій вечорі
В STUYVESANT HIGH SCHOOL AUDITORIUM
при 1st 15 вул. біля першої есені
В СВЯТІ БЕРУТЬ УЧАСТЬ: Учасник рейду УПА в західну Європу — Бурлака — вступне слово, проф. І. Вончук — промова. Солісти-співачі: п. Боднар, проф. О. Степура, бандуристи під керівництвом п. С. Ганушівського; х. "Трембіта" під провод. п. Дюбоша з Ньюарку. Декламатори: п. І. Сквирнянська п. Б. Федорович.
4-та дія з п'єси з життя УПА
"ЗА РІДНИЙ КРАЙ"
Д-ра Я. Гриневича — за оповіданнями учасників рейду УПА в західну Європу, в виконанні драмат. гуртка при ООСШ Джерзі Сіті. Аккомпанімент: проф. Е. Чапелська.
Просимо громадянство взяти численну участь у відсвяткуванні свята спільно з членами рейду УПА в Західну Європу.

В НЕДІЛЮ, 15. ЖОВТНЯ 1950

о год. 2-гій попол.

В ДОМІВЦІ ООСШ, 123 — 2-га ЕВЕНЮ, НЬО ЙОРК

— відбудеться —

СХОДИНИ

прихильників Українського Вільного Університету в Мюнхені в справі заснування Комітету Допомоги тому університетові.
Пройдеться всіх 6. професорів, студентів і прихильників УВУ про численну участь. Ініціативний Гурток Прихильників УВУ.

НАЦІОНАЛЬНИЙ ДАТОК ЗЛОЖИЛИ:

ЛІСТА Ч. 6.

КАЛІФОРНІЯ: Лос Анджелес: Л. Романюк, Ірина Сфремов і Степан Лесів по \$10.
 Сан Франциско: Марія Рудницька, Мих. Підгірний та Гриць Бурак по \$10, УКОМІТ-С. Франциско (платити) \$5.
ДЕЛЕВЕР: Вілмінгтон: Мирослав Яворський \$10.
ІЛІНОІС: Асторія Григорій Гармаш \$5.
 Шикаго: Петро Гладкий, Микола Шлихутка, Анатоль Головиць, Фред Чіабі, і Мих. Берк по \$25. Роман Кишакевич \$12.50, М. Федорів, Джон Стефанюк, Марія Овчаренко, Богдан Савицький, Мих. Харів, Григорій Чухач, Броніслав Гайдук, Мих. Сенчишак, Б. Федисина, Алексан-

дер Поліго, Петро Василь, Богдан Михайлович, Павло Кокуш, Ілля Ракун, і Берестівський, Ю. Берестівський, д-р І. Іванчик, д-р Волод. Білецький, Джон Телатин, Василь Деркач, Онуфрій Пелак, Ілля Семичук, Волод. Кашуба, Волод. Кашуба, Осип Москаленко і Григорій Приліпа по \$10. Ю. Дубицький \$8. Уліана Целеніч, Ярослав Раї, Волод. Некай, Осип Пляцук, Анонім, Мих. Диний, Том Кришчак, Олександр Мартинюк, Микола Батюк, Олександр Кішакевич, Микола Паска і Гелен Чуба по \$5. Петро Гуска \$4. Микола Король \$3. Дмитро Кравец, Заплатинський і Анна Дибська по \$2. Васильовський, А. Якимів, Гео Паславський, Петро Корольський, Гавришків, П. Максимчук, Татарино, Курко, Грив, Горин, Деніс, Іванчик, Шинка, Сачин, Прокіпів, Дворинин і Ольга Воточин по \$1.
 Іст Сент Луї: Запорізька Січ (284) Від. УНС \$10.
 Суніор: Роман Вандик \$50.
 Ворд: Андрій Боготобич \$11.
КОННЕКТИКУТ: Бріджпорт: Тарас Слівський \$20. Василь Папироцький, Богдан Сенис, С. Даченко, Теодозіо Калевіт, Мирослав Зелік, всі по \$10. Іван Шевчук, Ярослав Шумигора і Дмитро Чернівецький по \$5, Теодор Круцький \$4. Дмитро Слівський, Василь Слівський, Мих. Завіц і Анастасія Глиня по \$2. Василь Лавриненко, Петро Зілинський, д-р Теодозій Сендик, Михайло Мадрона і Катерина Пуциньська по \$1.
 Глестонбері: Осип Бандера \$5.
МЕРІЛЕНД: Оніге Міллає: Н. Януш \$5.
 Покоморі: Богдан Кондра \$10.
МАССАЧУСЕТС: Джемейка Плейн Петро Борисюк \$5.
 Лудлоу: Павло Хомин \$10. Тома Гнатів і Михайло Куляга по \$5.

МАТТАПЕН: Країна \$5.
МІШІГЕН: Дітройт: Др. Василь Вітницький, П. Мосія, П. Корольський, всі по \$10; В. Нагайський, В. Зубар, Е. Ризак, І. Памчук, Е. Мельник, М. Калімір, В. Фургал, М. Дудук, М. Михалевич, С. Дульська, С. Чистук, П. Барон, Р. Туркенич, Ф. Аляшевський, М. Болчук, П. Микшу, Е. Козак, О. Захарків, М. П. Волтон, всі по \$5; І. Дзидик \$1; І. Біловус, Д. Добрянський, Н. Баранецький по \$3; М. Білоскурський, А. Сванко по \$2; О. Мацішинський, М. Гузуляк, С. Яремів, А. Газда, Козак, В. Вратуєч, і П. Карп по \$1.
 Нобері: Теодор Решетило \$5.
 Гемпшир: О. Кушник, Волод. Романюк, Степан Дерешівський, Волод. Мадчик, Методій Іванчук, Джон Мудрик, Михайло Тимошенко, Богдан Черніш, Іван Федисин, Осип Мух і Янік Диди по \$10; Іван Шалівський \$5; Роман Дакко \$3; П. Крукпа \$2; Петро Гинчук \$1.
МІННЕСОТА: Міннеаполіс: Олександр Філіпович і Виктор Філіпович по \$10.
 Остотона: Зеновій Стельмах \$10.
 Сент Пол: Янік Гладовський \$10.
МОНТАНА: Гаррі: д-р Зенов Михайлюк \$10.
НОРД КАРОЛАЙНА: Честер Гіла: Н. Н. \$4.
НЮ ДЖЕРСІ: Клифтон: Теодор Гелемей \$10.
 Джерсі Сіті: Р. Василь, Степан Максимчик, Степан Докрецький, Мих. Волошин, Василь Гаврилик, Ярослав Гузар, Кирило Піддубинський, Микола Завіц, Степан Островський, Петро Дмитрів, Петро Побігун, Ілля Шулук, Тимко Шинько, Осип Зидик, Корнелій Колідай, Іван Дзиди, і П. Коліба по \$10; Андрій Бук, Р. Бура, Петро Дзидишук, Ярослав Гавура, Мих. Іванчик, Василь Литвиненко і Мих. Гайдук по \$5; д-р Волод. Бізор, Марія Вілор і Наталя Білороз по \$3; Алекс Полінич, Степанія Дзиди, Петро Постолок, Володимир Модрицький, Іван Нечипор і Антін Малаюк по \$2.
 Гарфілд: Андрій Галушка \$25.
 Ірвінгтон: Ольга і Волод. Дармошнік \$10.
 Міклат: Степанія Ірмолович \$10; Паміко Чопек \$5.
 Ньюарк: Дмитро Бобеля, Тома Томчик, Оттон Бенке, Волод. Пуей, Мих. Волтовський, Софія Олесницька, Мих. Гарасевич, Ярослав Іворський, Іван Пеленський, Мих. Добос, Тома Кордуба, інж. Юрій Янів і Ф. Гордон по \$10; А. Змій \$3.
 Перт Амбой: Іван Ковалюк \$10.
 Ріджвуд: Піла Чайківська \$10.
 Трентон: Дмитро Кузик, Теодор Левіцький, Степан Шилкевич, Лев Федорович і Осип Голінок по \$10; Василь Савула \$6.
НЮ ЙОРК: Асторія: Жіноча Громада \$25; Петро Шох \$20; Марія Ленз і А. Волосенко по \$10; Мих. Заровний, Інк. Микитин, Семен Антонович, Іван Карпур і Теодор Матвійчук по \$5.
 Амстердам: Тимотей Лаба \$10.
 Бруклін: Анна Ляляк \$5.
 Елмхарт: Тома Чех, Осип Гуменик, о. Волод. Довгович, Василь Харчишин, Микола Мартинюк, Василь Стед, Максим Остапівський, І. Ващишин, П. Ващишин, Мих. Смолинський, Волод. Шабатура, Петро Рудий і Павло Німець по \$10.
 Геркімер: Український Центральний Комітет (платити) \$2.
 Джемейка: Осип Бурчак \$10.
 Лаканаппа: д-р Андрій Турчин \$10.
 Нью Йорк Сіті: Филип Матлай \$15; Володимир Гадзінський, Сильвестр Проців, Люція Медичка, Теодозій Вагончик, Антін Яворський, Антін Валько, Мих. Куницький, Олександр Кучинський, Константин Рутів і Люба Гривік по \$10; Володимир Губицький, Н. Клепаченко і Степанія Губицька по \$5.
 Патнам Веллей: С. Василенко \$10.
 Рачестер: Роман Чорнобиль, Осип Комарницький, Мих. Король, Роберт Шпірлес, Іван Гуран, П. Вучинський, Ярослав Матковський по \$10; д-р І. Жовнірович, Волод. Тарнав-

ЗАГАДЮЧНИЙ АРЕШТ

УКРАЇНСЬКИХ ДІПСТИВ.

Денвер, у стейті Колорадо. Шоденник „Рокі Маунтен Ньюз“ з 9 жовтня помістив об'ємисту новинку під заг. „Український рід („клан“) перед депортуванням“. У новинці є широка згадка про українську родину Федора Тимошенка складену з батьків і трьох синів, які перебувають у тюрмі в місцевості Ламар. „Іх же депортація тому, що вони не надаються на громадян цієї країни“. Таку опінію видав Юджін Тітворт, пастор методистської церкви з місцевості Голлі, який представляв бюро Методистської Церкви в Нью Йорку, яке спроводило цих людей до праці на ферму Дж. Ромера з Голлі в березні 6. р. разом з родиною латишів. Пастор каже, що Тимошенки зовсім не є комуністи. Латиші це чудові робітники, а українська родина має з ними непорозуміння. Ромер каже, що українці не надаються на громадян і привів їх до шерифа Джеймса Голсона з повіту Голлі, а цей замкнув їх до тюрми Ламар, доки не знайдеться якийсь перекладач для вияснення справи. Сини у віці 16, 12 і 8 років відвідали батьків у тюрмі і пе-

ресидили з ними через ніч, але ранком їх випустили. Родина Тимошенків є греко-католи. Релігій ї належить до католи. церкви св. Йосипа, де парохом є о. Урбан Іфферт. Про подію повідомлено федеральну Іміграційну Службу, звідки має прийти представник для прояснення справи. Подібу новинку подав шоденник „Денвер Пост“ з понеділка 9 жовтня.

„Новое Русское Слово“ в Нью Йорку, помістив новинку про Тимошенків, за своїми відомостями подає, що на фермі Ромера є ворожнеча між родинами, осуджує пастора Тітворта за те, що він хоче вирішувати, хто надається на громадянина, а хто ні і пише, що Тимошенко є „руський“ і звичайно в такому випадку, „православний“.

Саме в день 66 річниця свого народження почала пані Елінор Рузвельт нову радіусь програму на станції WNBC в Нью Йорку. Вона буде говорити на жіночі теми від год. 12.30 до 1.15 в полудне кожного дня, а крім того буде переповідати події з Об'єднаних Націй.

ЗБОРИ ВІДЦІПІВ У. Н. СОЮЗУ

БЕТЛЕГЕМ, ПА. — Збори Бр. св. Дмитрія, від 288, відбулися в неділю, 15. жовтня, в год. 12.30 попол., в парафіяльній залі, 235 Карбон вул. Уряд просить членів прийти кожно на збори. Довготочі члени повинні вирішити свої вкладки. — За уряд: М. Брус, предс.; Д. Мухастий, кас.; А. Данилюк, секр.

КУПИТЕ БОНДИ І ЦЕРМОГИ

В Центрі Укр. Колоції в Нью Йорку. Коло школи св. Юрія.

УКРАЇНСЬКЕ ПЕРЕВОЗОВЕ ПІДПРИЄМСТВО

В. Е. Богачевський • VEB-OK • О. Кляфас
 208 E. 6th St., N.Y.C. Tel. OR. 3-2484

ПОДЯКА

На цьому місці висловлюємо щире серйозне подяку п. д-р Кіналеві Василеві в Йонкерсі за передання безкорисно операції на нашому синочкові Романові, та за батьківську опіку за час його побуту в шпиталі і в дома. Рівнож дозволяємо собі зложити подяку панству Кіналям за спровадження нас з Європи і за дану нам як моральну так також матеріальну допомогу в перших місяцях нашого побуту в Америці. За їх щире українське серце спасибі!

Роман і Стефанія Морози.

УКРАЇНСЬКА ФУТРИА РОБІТНЯ В НЬО ЙОРКУ

Roman KUSSOFF

41 W. 57th Street (5th Floor), NEW YORK CITY

(близько Шостої Евеню)

Коли задумате справити нове футро, переделувати, направити, так порадьтеся в цій справі з досвідченим скріпником Романом Кузовом. Він напевно подбає, щоб ваше футро, джакет чи ковнір були зроблені по найновішим фасонам, солідно та з найкращих матеріалів. Ціни приємні.

Інформації на телефон: PLaza 9-4238.

ПОВІДОМЛЕННЯ

Повідомили всіх інтересантів, що оголошення на фарму до праці на місці оголошення у „Свободі“, це не можливо всім відписати, бо це забрали би багато часу.

(2) Деяким людям відпису, нехай не нетерпеливляться, бо в Америці є некого досить, але нема часу.

(3) Всім тим, що дуже просили, щоб їм дати знати, яка це фарма, без огляду на це, чи вони там підуть чи ні, відповідало: Фарма 900 акрів, при битті дорозі не в лісах, або на відстані 7 миль до містечка. Церковні люди, пошто, але не українські, бо нема там українців. Фарма займається випасом худоби (Горфа-пайт феє) і свиней. Тому є кукурудза, овес, соя, алфальфа або конюшина. Ділянки корів нема, хіба для свого вжитку. Положення стейт Алоа, коло Міссісіпі ріки.

Степан Куропас.

Професійні оголошення

Dr. S. CHERNOFF

223 — 2nd Ave., (Cor. 14th St.) N.Y.C.

Tel. GRamercy 7-7697

Острії й довготрасні недуги чоловіків і жінок. Шкірні. X-Ray. Роздута жилі лікуємо без операції. Переводимо аналізи крові для супружних дозволів. — Офісний годині: Щодня від 10 рані до 6:45 вечір. В неділі від 11. до 1. попол.

Д-р М. МАЙЗЕЛ

лікує гострі й застарілі недуги чоловіків і жінок, шкірні, загальні ослаблення, нирки й міхур, ревматизм; переводить аналізи крові й сечі.

Просвірка \$3.00.

107 E. 17th St., NEW YORK CITY, коло 4-тої Евеню і Юніон Сквер.

Години: Понідо 10—1 сполудня і 4—7. У неділі 11 ранку до 1. попол.

Проф. МЕЛАНІЯ БАЙЛОВА

догалація учителька Вишого Музичного Інституту ім. М. Лисенка у Львові та Музичних Шкіл на еміграції

— уділяє

ЛЕКЦІЇ

ГРИ НА ФОРТЕПІАНІ

в доміви „ПЕРСЕЛЕНЧОГО ОСЕРЕДЬКА“

при 11 E. 7th Street, 1. поверх,

між 2-3 Ave.

Зголошення приймається в пятніці і суботи між 10—12 і 2—4 год.

ДОБРА НОВИНА для терплячих.

на болі ревматизму, недомагання жолудка, не стравність, обструкції, міхури, катар жолудка, каміння, як рівнож шкірні хвороби як екзема, прищі, всякого рода сверблячки, недомагання нирок, біль голови, потовчення тіла, вивихнені сугасти, цукриця, нерестуда, кашель, дихавиця, нервовість і інші хвороби, терплячі знайдуть полєску при вживанню наших зіль, які імпортують з Індії і Китаю. Якщо терпите на якесь недомагання просимо писати до нас по безплатний циркуляр адресу: Bradley Herb Tea Co., Box 224, Cooper Sta., New York 3, N. Y.

В. Володимир Пархучь

український погребник

Відповідний гідний похорон по уміркованій ціні.

Модерна Капілія БЕЗПЛАТНО

Клічте в день і в ніч!

WOODROW W. PARCHUC

Funeral Director

Licensed New York & Connecticut

439 E. 5th St., New York City

Tel. ORegon 3-2057

S. PARCHUC — Notary Public

ВАСИЛЬ КОГУТ

Український Погребник

Занимається похоронами в стейті Нью Джерсі

МОДЕРНА КАПІЛІЯ БЕЗПЛАТНО

Обслуга чесна і найкраща. В разі смутку в родині клічте вночі — Bayonne 3-0187

William Kohoot

FUNERAL DIRECTOR

240 BROADWAY

Bayonne, New Jersey

Telephone: Bayonne 3-0187

DAY OR NIGHT SERVICE

НА ВІЗД

ДО НІМЕЧЧИН

ДЛЯ НЕГОРОЖАН

виробляємо Пашпорти і Поворотні Документи

Шифкарта \$165.

Вислаємо ПАКУНКИ до Польщі.

Робимо Документи Спровадження з усіх країв

Апликації на Горожанські Папери і на Працю.

(Даром дамо Вам книжку „Історія і Конституція Зл. Держав“)

Е. С. ВІТКОВСЬКИЙ

нотар публичний

E.S. WITKOWSKI

130 East 7th St.

NEW YORK, N. Y.

Близько Ave. A. Tel. OR. 4-3652

Evergreen 3-4416-4450

Maple Coal & Coke Co.

antracite FUEL OIL bituminous

OIL BURNERS

SALES & SERVICE

72-74 Box Street

BROOKLYN 22, N. Y.

Deliveries to Brooklyn, Queens & Manhattan.

Українське підприємство

ФЕДЬКА КУДЛАК

Українська Країнина „БАЗАР РІЗНОРОДНОСТЕЙ“ С-ка

„VARIETY BAZAAR CO.“

91 MERCER ST., NEWARK, N. J. (pir Springfield Ave.)

Уділяє безкорисно інформації в справі обезпечення мешкань під вогню. Країнина відкрита і в неділі до 12 години в полудне. — Гостям раді!

ТАРЗАН, ч. 2450. Небезпека згори.



Коли Тарзан, не знаючи, що скриня повне вогні, розривав свої пута...



Великий Луї вияснював високому морякові, Данові Кримп, своє положення.



Маючи на увазі можливу нагороду, Кримп хитро згодився дати поміч.



Та вкінці останнє волокно прорідлося і малочоловік підскочив.

СПРАВЛЕННЯ

В статті „З приводу „Визвольників“ („Свобода“, число 235) має бути: „на магістратських лекціях“, а не „магістерських“; „Катцельсон“, а не „Катувельсон“; „про ректора“ „учбової частини“, а не „професора“.

ПОШІРЯЙТЕ „СВОБОДУ“.

УКРАЇНЦІ! ПАМ'ЯТАЙТЕ, ЩО:

GAWA Travel BUREAU

8941 JOSEPH CAMPAU, corner Hewitt. — Trinity 2-7709 Hamtramck 12, Michigan

Виготовляє всі документи в справах іміграційних.

Продас шифкарти на всі корабельні лінії.

Пересилає гроші до різних частей світу. Посередничить в справі продажу і купівля реальностей, домів, як також аскурує в першорядних аскураційних компаніях.

Поради та інформації без платні!

WOODSIDE MEMORIAL

Home for Funerals

WALTER RAJCA, Dir.

Newark's only Ukrainian funeral director

Convenient transportation

Buses 13 (Irv. Center), 18

Beautiful & Dignified Home

617 BROADWAY

(At Elwood Theatre)

NEWARK 4, N. J.

Humboldt 3-4817

ІВАН КОВАЛЬЧУК

FUNERAL HOME

COMPLETELY AIRCONDITIONED

ЗАНИМАЄТЬСЯ ПОХОРОНАМИ В СТЕЯТІ

NEW JERSEY

ЦІНИ ПРИСТУПНІ ДЛЯ ВСІХ

ОБСЛУГА ЧЕСНА І НАЙКРАЩА

У випадку смутку в родині клічте як в день так і в ніч!

JOHN KOWALCHUK

129 GRAND STREET

cor. Warren Street

JERSEY CITY, 2, N. J.

Tel. BErgen 4-5131

Lytwyn & Lytwyn

UKRAINIAN

FUNERAL DIRECTORS

Обслуга Ілліпа і Чесна

Our Services Are Available Anywhere in New Jersey

801 SPRINGFIELD AVENUE

NEWARK, NEW JERSEY

ESsex 5-5555

ІВАН БУНЬКО

УКРАЇНСЬКИЙ ПОГРЕБНИК

арядкує погребамі по \$150

ціні так низькій як

ОБСЛУГА ЧЕСНА І НАЙКРАЩА

JOHN BUNKO

Licensed Undertaker & Embalmer

137 E. 5th St., NEW YORK CITY

Dignified funerals as low as \$150

Telephone: GRamercy 7-7661

ПЕТРО ЯРЕМА

УКРАЇНСЬКИЙ ПОГРЕБНИК

Занимається похоронами

в BRONX, BROOKLYN, NEW YORK і ОКОЛИЦЯХ

129 EAST 7th STREET,

NEW YORK, N. Y.

Tel. ORchard 4-2668